

CURRICULUM VITAE



Correspondance:

- professionnelle

TSOFACK Jean-Benoît

Université de Dschang

Faculté des Lettres et Sciences Humaines

Département des Langues Etrangères Appliquées

BP 049 Dschang - Cameroun

Tél : Portable : (+237) 74 96 94 53 / (+237) 77 86 90 51/ (+237) 94 02 92 42

Bureau : (+237) 33 45 17 90

Courriels : tsobejean@justice.com

tsobson@gmail.com

tsofackb@yahoo.fr

- personnelle

TSOFACK Jean-Benoît

s/c Pierre Eugène Kamdem

BP 318 Dschang-Cameroun

Tél : Portable : (+237) 74 96 94 53 / (+237) 77 86 90 51/ (+237) 94 02 92 42

Bureau : (+237) 33 45 17 90

Courriels : tsobejean@justice.com

tsobson@gmail.com

tsofackb@yahoo.fr

- Date et lieu de naissance : 22 janvier 1970 à Fongo-Ndeng
- Situation familiale : Marié
- Enfants en charge : 05
- Nationalité : Cameroun

Formation

Monsieur **Jean-Benoît TSOFACK** est actuellement Chargé de cours de linguistique française (pragmatique et stylistique) et de sociolinguistique au Département des Langues Etrangères Appliquées (L.E.A) à l'Université de Dschang au Cameroun.

Né au Cameroun, il a fait ses études au Lycée de Dschang où il obtient en 1989 un

Baccalauréat A4 (Philosophie et lettres), Option espagnole. Il poursuit ses études à l'Université de Yaoundé (devenue par la suite Université de Yaoundé I) où il obtient en 1992 une Licence en Lettres Modernes françaises (Option anglais). En 1994, il soutient un mémoire de Maîtrise es Lettres (Option rhétorique et stylistique) intitulée « *Métaphore et comparaison dans En attendant le verdict de Fernando d'Alméida* », et puis en 1997 sous la direction de Monsieur le Professeur Gervais Mendo Zé. Il soutient son Diplôme d'Etudes Approfondies (D.E.A) en Linguistique française (Option stylistique) intitulé « *Etude des stratégies discursives dans les textes publicitaires au Cameroun : Essai d'analyse sémiostylistique* ».

En juillet 2002, sous la direction de Monsieur le Professeur Jean-François P. Bonnot, il obtient un Doctorat Nouveau Régime en Sciences du langage à l'Université Marc Bloch Strasbourg II en France, avec une thèse intitulée « *sémio-stylistique des stratégies discursives dans la publicité au Cameroun* » (497 p). Il a suivi à ce jour plusieurs stages de perfectionnement en recherche en France et a participé à de nombreux colloques et séminaires au Cameroun et à l'étranger.

Parcours professionnel

Monsieur **Jean-Benoît TSOFAK** a d'abord travaillé au Collège Ebanda à Yaoundé où il a servi comme professeur d'anglais de 1995 à 1998, puis à l'Université de Yaoundé I de 1995 à 1998 également comme moniteur vacataire de formation bilingue (Pratique du français) à la Faculté des Lettres et Sciences Humaines. En 1997, il est recruté au grade d'Assistant au Département des Langues Etrangères Appliquées à l'Université de Dschang sur le profil « linguistique et Stylistique » où il enseigne depuis lors la Grammaire française, la linguistique, la Rhétorique et la pragmatique. Depuis sa thèse, il s'intéresse aux questions et problématiques de la sociolinguistique urbaine au Cameroun, et notamment le plurilinguisme urbain à travers divers types de discours (toponymique, médiatique, politique, publicitaire, littéraire...), le contact des langues (parlers jeunes en l'occurrence). Il est actuellement coordonnateur de formation bilingue (Pratique du français) à la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université de Dschang.

Domaines de recherche

Ses recherches portent sur plusieurs domaines, tous liés l'Analyse des discours (publicitaire, toponymique, politique, médiatique, littéraire etc) et du plurilinguisme urbain (parlers jeunes, parlers des villes, français régional, etc.) dans le cadre de la sociolinguistique urbaine, recherche majeure devant aboutir à une Habilitation à Diriger les Recherches (HDR).

Publications:

1. TSOFAK, J.B. (Décembre 2002), « Publicité, Langue et plurivocalité au Cameroun », in *SudLangues* n°1, Revue électronique internationale des sciences du langage publiée par la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université Cheikh Anta Diop, Dakar (Sénégal), pp.22-36. Disponible in www.refer.sn/sudlangues/article37.html.
2. TSOFAK, J.B. et TANDIA, J.J.R. (Avril 2003), « Lectura estilística de la modalización axiológica de los referentes humanos en *Le petit prince de Belleville* de Calixthe Beyala », in *Tonos Digital*, n°5, Revista electrónica de los estudios filológicos, Universidad de Murcia (Espagne), Disponible in www.tonosdigital.com.

3. TSOFAK, J.B. et TANDIA, J.J.R. (juillet 2003), « Enoncés toponymiques et communication urbaine au Cameroun », *Actes du XXIIIème Colloque international d'Albi « langages et signification »*, les « langages de la ville », Toulouse, C.A.L.S / C.P.S.T, p. 151-161.
4. TSOFAK, J.B (décembre 2003), « La reprise énonciative comme stratégie du discours légitimant dans *La Croix du sud* de Joseph Ngoué », *Intel'Actuel*, n° 2, Revue pluridisciplinaire des Lettres et Sciences Humaines, Dschang University Press, pp. 165-181.
5. TSOFAK, J.B. (décembre 2003), « Pour une sémiologie du *silent language* dans *L'Enfant noir* de Camara Laye », in *Analyses (Langages, textes et sociétés)*, n° 9, Revue franco-africaine des Sciences du langage, CPST, Université de Toulouse Le Mirail, pp. 31-44.
6. TSOFAK, J.B. (février 2004), « Rhétorique commerciale urbaine au Cameroun : de l'identité linguistique à l'altérité culturelle », in *DiversCité Langues, Revue et Forums. interdisciplinaires sur la diversité des langues*, Volume IX, (en ligne), Téléuniversité, Québec, Canada. Disponible sur le site www.telugu.quebec.ca/divercité/SecArtic/Arts/2004/Tsofack/txt.html.
7. TSOFAK, J.B. (juin 2004), « Espaces africains et représentations artistiques : une forme de communication dans *L'Enfant noir* de Camara Laye », in *Humanitas (Revue du GRESHS)*, n° 3, Libreville (Gabon), Ecole Normale Supérieure (ENS), pp. 123-137.
8. TANDIA, J.J.R. et TSOFAK, J.B (novembre 2004), « L'argot étudiantin dans le campus universitaire de Dschang », in FOSSO (dir), *Dynamique du français au Cameroun : problèmes sociolinguistiques et stylistiques, aspects didactiques et glottopolitiques* Yaoundé, Presses universitaires d'Afrique, pp.123-144.
9. TSOFAK, J.B. (novembre 2004), « Norme fonctionnelle et énonciation publicitaire au Cameroun », in *Langues et Communication. Contributions à la question de la norme du français*, n° 5, Vol I, Yaoundé, Saint Paul, pp.165-178
10. TSOFAK, J.B. (novembre 2004), « De l'appropriation-expropriation du dire au « gommage » de l'altérité dans *La Croix de Sud* de J. Ngoué », in *Francofonia*, n° 13, Universidad de Cadiz (Espagne), pp. 249-268.
11. TANDIA, J.J.R et TSOFAK, J.B. (février, 2005), « Lecture stylistique de la modalisation axiologique des référents humains dans *Le petit Prince de Belleville* de Calixthe Beyala », in *Sudlangues*, n° 4, pp. 3-21. Disponible in www.refer.sn/sudlangues/IMG/pdf/doc-84.pdf
12. TSOFAK, J.B. (2006), « Le camfranglais ou la norme du français en péril au Cameroun ? », in *Analyses (Langages, textes et sociétés)*, n° 11, Revue franco-africaine des Sciences du langage (en ligne), CPST, Université de Toulouse Le Mirail, pp. 31-50

13. TSOFAK, J.B. (2006), « Enonciation polémique et *scénographies* dans la publicité au Cameroun : Quels enjeux pour la langue française ? », in *Le français en Afrique, Revue des observatoires du français en Afrique*, n° 21, Institut de la langue française, CNRS UMR 6039, Université de Nice, pp 351-368.
14. TSOFAK, J.B. (2006), « L'autre en discours ou la figure du consommateur dans la publicité au Cameroun », *Intel'Actuel*, n° 4, Revue pluridisciplinaire des Lettres et Sciences Humaines, Dschang University Press, pp.31-.
15. TANDIA, J.J.R, et TSOFAK, J.B. (juillet 2006), « Discours estudiantins et manifestations argotiques : parole malheureuse ou parole vengeresse ? », in *Actes du XXVIème Colloque international d'Albi « langages et signification » les « discours de la vengeance »*, Toulouse, C.A.L.S / C.P.S.T, pp. 61-70.
16. TSOFAK, J.B (2006), « Lieux dits et lieux disants : de la dénomination / désignations des « lieux de ville » au Cameroun », in *Cahiers de langue et littérature, « Poétiques de la ville »*, n° 4, Université ABD ELHAMID IBN BADIS Mostaganem (Algérie), pp.181-197.
17. TSOFAK, J.B. (2006), « (Dé)nominations et constructions identitaires au Cameroun », in *Cahiers de sociolinguistique*, n° 11, Université de Rennes II, pp.101-115.
18. NOUMSSI, G.M. et TSOFAK, J.B. (2006), « Le théâtre populaire dans ses « marges » linguistiques au Cameroun : un discours sans limites ? », in *Logosphere, Revue d'Etudes Linguistiques et Littéraires, « Ecrire au-delà des limites »*, n° 2, Universidad de Granada (Espagne), pp. 137-156.
19. TSOFAK, J.B. (décembre 2006), « Discours publicitaire et interaction symbolique : une mise en scène complexe », in *Cahiers du GRESI*, Revue annuelle du GRESI (Groupe de recherches en études sémantiques et interprétation), n° 4, Département de Langue et Littérature françaises, Université Marien Nguabi (Rép. du Congo), pp. 5-24.
20. TSOFAK, J.B. (2007), « Espace de ville et territoire linguistique : le camfranglais, un parler émergent au Cameroun », in *Interculturel, Revista interdisciplinare dell'Alleanza Francese Associazione culturale italo-francese*, n° 11, Lecce (Italie), pp 255-273.
21. TSOFAK, J.B. et TANDIA MOUAFU, J-J. R. (2007), « Logos et pathos : une construction des émotions dans le journal *Le Messager* », in *Le français en Afrique, Revue des observatoires du français en Afrique*, n° 22, Institut de la langue française, CNRS UMR 6039, Université de Nice, pp .216-231.
22. TSOFAK, J.B. (2007), « Ségrégation et (dés)intégration spatio-linguistique ou les petits mots (maux) de Yaoundé », in BULOT T., LOUNICI A. (Dirs.), *Ségrégation spatio-linguistique (Dynamiques socio-langagières et dit habitat populaire)*, (Actes de la Cinquième Journée Internationale de Sociolinguistique Urbaine (Alger, les 5 et 6 décembre 2007)), Alger, ATFALONA/DKA, pp. 261-288.

23. TSOFACK, J.B. (2008), « Quand la pub (dé)fait son temps : *lieux communs* et stratégies », *Actes du XXVIIIème Colloque international d'Albi « langages et signification »*, « Temps et temporalité », Toulouse, C.A.L.S / C.P.S.T, pp. 371-383.
24. TSOFACK, J.B. (2008), « *L'image de soi* : une construction permanente dans la publicité », in *Le français en Afrique, Revue des observatoires du français en Afrique*, n° 23, Institut de la langue française, CNRS UMR 6039, Université de Nice, pp. 89-102.
25. TSOFACK, J.B. (2008), « (Re)produire, marquer et (s')appropriier des lieux (publics) de ville par les mots ou comment les murs (dé)font les langues à Dschang », communication présentée à la 12^{ème} Assemblée générale du CODESRIA, Yaoundé, 7-9 décembre.
26. TSOFACK, J.B. et NGUEJIP Yoyo Gérard (2008), « *Mots et traces* de la mémoire d'une ville coloniale : *marquage* spatio-linguistique et survivances (inter)culturelles », communication présentée au Colloque International de Bejaia « Interculturalité :enjeux pour les pays du sud IEPS-2008 », 19-20 novembre, Béjaia (Algérie).
27. TSOFACK, J.B. (2009), « Les divisions d'une ville coloniale par les mots : les deux *Tanga* et la Ville cruelle de Mongo Beti », in BULOT. T., (dir), *Formes & normes sociolinguistiques. Ségrégations et discriminations urbaines*, Paris, L'Harmattan, coll. Espaces discursifs, pp. 223-242.
28. TANDIA MOUAFOU, J-J. R. et TSOFACK, J.B. (2009), « Langues, discours et paroles intergénérationnelles : le camfranglais dans un journal pour jeunes », in ANDRIOT-SAILLANT, C. (dir), *Paroles, langues et silences en héritage*, Clermont-Ferrand, Presses universitaires Blaise Pascal, pp. 311-327.
29. TSOFACK, J.B. (2009), « (Re)penser les pratiques et les politiques linguistiques pour une gestion durable des villes plurilingues au Cameroun », in
30. TSOFACK, J.B. (2009), « Le français langue *pluricentrique* : des aspects dans quelques pratiques à l'ouest-Cameroun », in *Le français en Afrique, Revue des observatoires du français en Afrique*, n° 25, Institut de la langue française, CNRS UMR 6039, Université de Nice, pp.
31. TSOFACK, J.B. (2009), « Dire, parler, écrire « entre les langues » ou le parler « plurilingue » dans un journal camerounais pour jeunes », in

Colloques et séminaires

8-11 juillet 2002 : XXIII^{ème} Colloque d'Albi (France) *Langages et signification*, « Les Langages de la ville » organisé par le C.A.L.S / C.P.S.T de l'Université de Toulouse Le Mirail

27- 29 octobre 2003 : Colloque international de Yaoundé, « Le français parlé et écrit en Afrique : bilan et perspectives », sous la direction de Monsieur Le Professeur Edmond Biloa, Université de Yaoundé I

14-16 juin 2004 : Colloque international d'Etudes africaines, « langues, littératures et

environnement à l'aire de la mondialisation », sous la direction du Dr Domche, Université de Dschang,

Juin 2004 : Séminaire de Maîtrise et Doctorat organisé par le Professeur Gervais Mendo Ze sur la norme du français au Cameroun, Département de français, Université de Yaoundé I.

Mai 2005 : Séminaire de Maîtrise et Doctorat organisé par le Professeur Gervais Mendo Ze sur l'insécurité linguistique au Cameroun, Département de français, Université de Yaoundé I.

10-13 juillet 2005 : XXVIème Colloque d'Albi (France) *Langages et significations*, « Les discours de la vengeance » organisé par le CALS / CPST de l'Université de Toulouse Le Mirail.

22- 25 septembre 2005 : Colloque de Moncton sur le thème « Cultures minoritaires et urbanité : explorations, théorie et méthodes » : Partie I : Moncton sous les feux multidisciplinaires, Université de Moncton (Nouveau Brunswick / Canada).

25-26 septembre 2005 : J.I.S.U 4 (Journées Internationales de Sociolinguistique Urbaine) sur le thème « Signalétiques langagières et linguistiques des espaces de ville (configurations et enjeux sociolinguistique) », Partie II, Université de Moncton (Nouveau Brunswick / Canada).

Octobre 2006-juillet 2007, séminaires de recherche sur le français en Afrique du Pr Ambroise Queffelec, Département de Linguistique générale, Université de Provence (Aix-Marseille I).

23 mai 2007 : communicant invité au séminaire des doctorants, Université de Rennes Haute Bretagne.

9-12 juillet 2007 : XXVIIIème Colloque d'Albi (France) *Langages et significations*, « Le temps et ses discours » organisé par le CALS / CPST de l'Université de Toulouse Le Mirail.

8-10 novembre 2007 : Colloque de Caen, « Espaces hérités, espaces enjeux : appropriation, (dé)valorisation et catégorisations », Maison de la Recherche en Sciences de l'Homme, Université de Caen-Basse Normandie.

5-6 décembre 2007 : J.I.S.U 5 (Journées Internationales de Sociolinguistique Urbaine), sur le thème « *Ségrégation spatio-linguistique (Dynamiques socio-langagières et dit habitat populaire* », Université d'Alger (Algérie).

Novembre 2008 : membre du comité scientifique et communicant invité au Colloque international « INTERCULTURALITE : enjeux pour les pays du sud (IEPS-2008) », 19-20 novembre 2008, Université de Bejaia, Algérie.

7-9 décembre 2008, 12^{ème} Assemblée générale du CODESRIA « Administrer l'espace public africain », Yaoundé (Cameroun).

Activités scientifiques

Membre fondateur, membre du comité de rédaction et administrateur d'INTEL'ACTUEL, Revue des Lettres et Sciences Humaines de L' Université de Dschang.

Membre du comité de rédaction de *N'KA*, Revue pluridisciplinaire de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université de Dschang.

Membre de L' Association des Sciences du Langage (ASL), France.

Membre du Comité de rédaction de *Sudlangues*, publication en ligne de la Faculté des Lettres et Sciences humaines de l'Université Cheikh Anta Diop, Sénégal.

Membre du comité éditorial de la revue *Analyses*, publication (en ligne) du Centre Pluridisciplinaire de Sémiolinguistique Textuelle (CPST/GRIL) de l'Université de Toulouse – Le Mirail (France). Disponible sur www.univ-tlse2.fr/gril

Correspondant Afrique (Cameroun) de *Marges-linguistiques*, Publication en ligne en Sciences du langage de l'Université de Provence (France), in www.marges-linguistiques.com.

Membre et expert de *DiversCité Langues*, Revue et forums interdisciplinaire sur la dynamique des langues (en ligne), Téléuniversité, Québec, Canada.

Membre du comité de lecture des *Cahiers de sociolinguistique*, Université de Rennes 2 (France).

Membre du *Réseau français de sociolinguistique* (RFS), espace de rencontre virtuel des équipes et chercheurs s'intéressant à la sociolinguistique dont l'annuaire est disponible sur le site www.univ-tours.fr/rfs/ .

Membre de l'équipe *Action de recherche en AUF : Réseau sociolinguistique et dynamique des langues*, Equipe virtuelle « Français identitaires des jeunes en Afrique : pratiques, représentations, enseignement », sous la direction de Carole de Féral, Laboratoire *Bases corpus et langages*, Université de Nice Sophia Antipolis, 2004. Disponible in www.sdl.auf.org/EquipeVirtFeral.html.

Membre et Parrain de la Bibliographie de Sociolinguistique Francophone (BSF) coordonnée par T. Bulot, Université de Rennes II (France), disponible in www.bibliographie-sociolinguistique.com .

Membre des J.I.S.U (Journées Internationales de Sociolinguistique Urbaine).

Coordonnateur du Département de français à l'Institut Supérieur des Sciences et Technologies Nanfah (ISSTN) à Dschang depuis 2004.

Membre du jury du *Prix international de sociolinguistique francophone*, organisé en partenariat avec les Editions L'Harmattan (Paris, Budapest, Turin, Ouagadougou) sous le patronage de l'Association internationale des études québécoises (Québec / Canada).

Boursier post doctorant de 10 mois de l'Agence Universitaire de la Francophonie (AUF) à

l'Université Provence (France).

Membre de l'équipe de recherche sur le projet LASCOLAF (« Etude sur les langues de scolarisation dans l'enseignement fondamental en Afrique subsaharienne francophone », Enquête-pays (Cameroun), AUF 2008-2009.

Réalisations

Président de l'Association sportive du personnel et des enseignants de l'Université de Dschang (ASPEN-UDS), Exercice 2000 / 2001.

Vice-Président de L'Association Sportive du Personnel et des Enseignants de l'Université de Dschang (ASPEN-UDS), Exercice 2004 / 2005.

Vice-Président de L'Association Sportive du Personnel et des Enseignants de l'Université de Dschang (ASPEN-UDS), Exercice 2005 / 2006.

Chargé des relations publics de L'Association Sportive du Personnel et des Enseignants de l'Université de Dschang (ASPEN-UDS), Exercices 2008 / 2009 et 2009/2010

A de parfaites connaissances des Nouvelles technologies de l'information et de la communication.

Aime le sport, la musique, les voyages et la lecture.

Langues parlées et écrites

français, anglais, espagnol, yemba.

Langue d'apprentissage

italien

Fait à Dschang le 06 juillet 2009